

## NACHRICHTEN

**Modellhelikopter  
beim Heliplausch**

**LUZIENSTEIG** – Die Modellfluggruppe Falknis organisiert am Sonntag, 13. Juli bereits den 17. Heliplausch. Auf dem Modellflugplatz St. Luzisteig werden wiederum attraktive Wettbewerbsflüge und Vorführungen zu sehen sein. Piloten aus Liechtenstein, der Schweiz, Deutschland und Österreich messen sich mit ihren Helikoptern.

Die Aufgabe besteht beim Wettbewerb darin, einen Geschicklichkeitsparcours zu absolvieren.

Daneben stehen aber auch Flugvorführungen auf dem Programm. Die Zuschauer können sich überraschen lassen, was mit Helikopter-Modellen alles möglich ist. Der 17. Heliplausch beginnt um 9.30 Uhr. Für Kinder steht ein Kinderspielplatz zur Verfügung. Für Speis und Trank sorgt die Festwirtschaft.

**Erfolgreiche Aktion  
«Musik für Strassenkinder»**

**LIECHTENSTEIN** – Vom 7. bis 25. Juni musizierten rund 30 Kinder, Jugendliche und Erwachsene, um auf die Situation der Strassenkinder aufmerksam zu machen und Geld zu sammeln, um deren Zukunft zu verbessern.

Das Benefizkonzert vom 25. Juni brachte alleine einen Betrag von 1036.25 Franken. Die jungen Musikerinnen und Musiker dürfen nicht nur auf ihre musikalischen Leistungen stolz sein, sondern auch darauf, mitgeholfen zu haben, dass damit schlechter gestellte Gleichaltrige die Chance auf ein gesichertes Leben erhalten können. Die Hausmusikgruppe «Kadoflan» aus Triesen konnte mit ihren drei Konzerten ebenfalls einen beachtlichen Erfolg verbuchen.

Es kamen nicht weniger als 780 Franken zusammen. Wer Herrn Negele und seine Kinder live erlebte, weiss, mit wie viel Freude und Ernsthaftigkeit alle bei der Sache waren. Da der Liechtensteinische Entwicklungsdienst die eingenommenen Spenden verdoppeln wird, darf Terre des hommes aus dem Fürstentum Liechtenstein einen Gesamtbetrag von 3632.50 Franken entgegennehmen.

Terre des hommes dankt allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern, den Gönnern und dem Liechtensteinischen Entwicklungsdienst aufs Allerherzlichste.

# Chancen vergrössern

**Die bzb Weiterbildung Buchs mit neuem Programm**

**BUCHS** – Das lebenslange berufsbegleitende Lernen hat und gibt Zukunft. Im neuen Kursprogramm der bzb Weiterbildung werden über 150 neue Angebote ausgeschrieben.

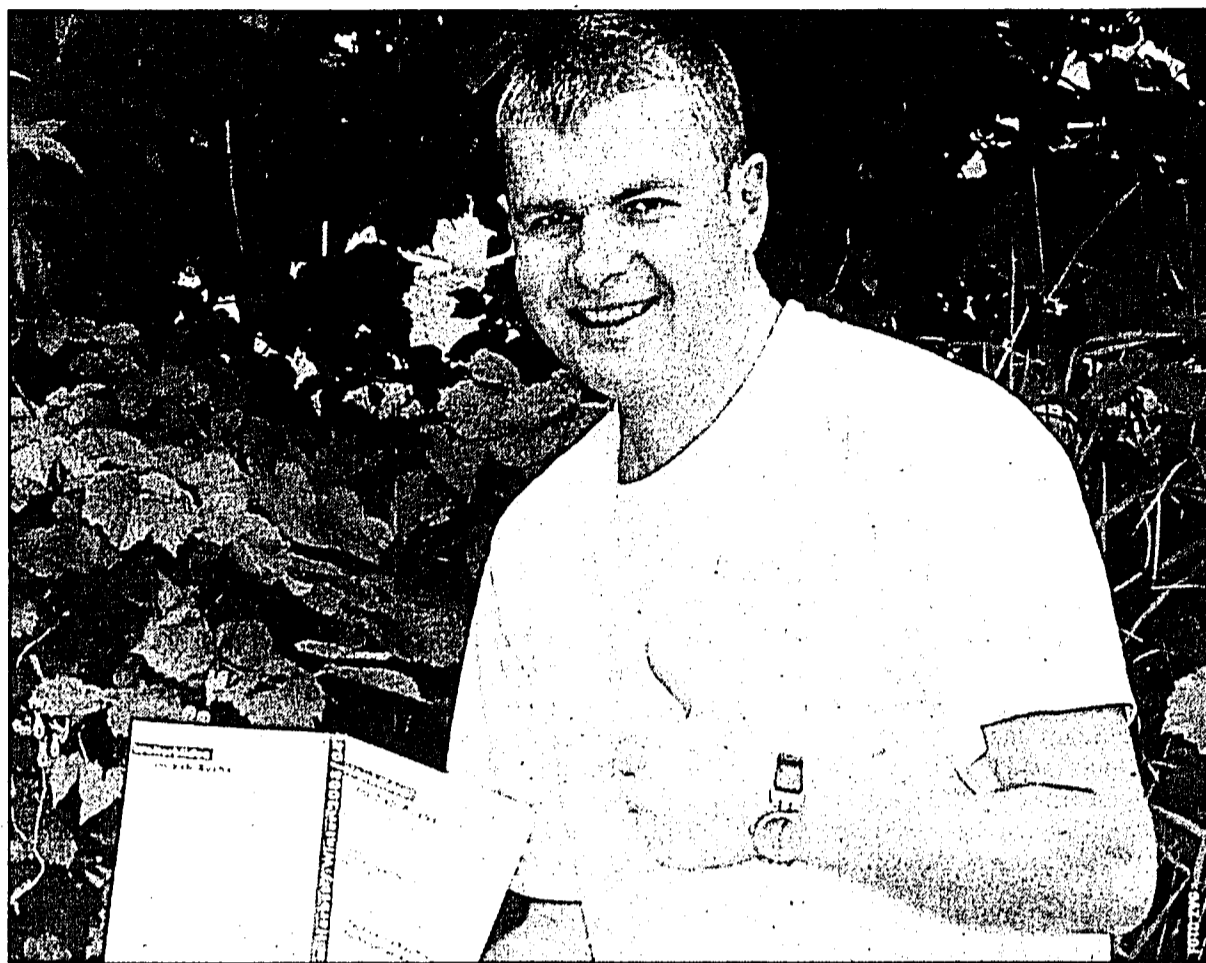
Nebst den Einzelkursen stehen verschiedene Lehrgänge mit internen Diplomen, mit Verbandsabschlüssen und mit eidgenössischen Zertifikaten zur Auswahl. Zukünftige Teilnehmer werden gern kompetent beraten.

**Mit der Berufsmatura  
in die Fachhochschule**

Die berufliche Grundausbildung kann neu auch in eine Hochschule führen. Dazu ist aber die Berufsmatura notwendig. Berufstätige können in einer Vollzeitausbildung während einem Jahr die kaufmännische oder die technische Berufsmatura an der bzb Weiterbildung erreichen. Die kaufmännische Berufsmatura kann auch berufsbegleitend, jeweils am ganzen Freitag und am Samstagvormittag, besucht werden. Diese dauert dann 2 Jahre. Ein sehr attraktives neues Ausbildungsprogramm mit Ergänzungsfächern vergrössert die Allgemeinbildung der Teilnehmer und führt zur Fachhochschulreife. Damit kann an verschiedenen Fachhochschulen in verschiedenen Richtungen in der ganzen Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein das Studium aufgenommen werden. Die Berufsmaturitätslehrgänge beginnen Ende Oktober.

**Berufsprüfungen für  
fachkompetente Spezialisten**

Die bzb Weiterbildung bietet verschiedene Vorbereitungen auf eidg. Berufsprüfungen an. Ganz neu wird zusammen mit dem Institut für Banken und Finanzplanung ibf in Chur die modulare Ausbildung zu Bankfachleuten, Finanzplanern und Versicherungsfachleuten angeboten. Die Module können dabei an der bzb Weiterbildung in Buchs



Das bzb Buchs stellt das neue Kursprogramm vor.

oder am ibf in Chur besucht werden. Im August beginnt wieder ein neuer Lehrgang zur Vorbereitung auf die attraktive Berufsprüfung Fachleute Finanz- und Rechnungswesen, früher Buchhalter mit Fachausweis. Die Ausbildung zur Sachbearbeiterin Rechnungswesen wird ab Oktober neu am Mittwochnachmittag angeboten. Diese Ausbildung dauert 4 Semester. Die Vorbereitung auf die höhere Fachprüfung zum dipl. Bauleiter Hochbau dauert 4 Semester und beginnt im August.

**Informatikkompetente Personen  
auch in Zukunft gefragt**

Obwohl im Moment der Informatikboom vorbei scheint, wird vorausgesagt, dass uns in 1–2 Jahren kompetente Berufsleute mit

fundierten Informatikkenntnissen fehlen. Die bzb Weiterbildung bietet kompetente und erfolgreiche Vorbereitungen zu bekannten SIZ Lehrgängen an. Neu können der Power User SIZ als Ergänzung zum Informatik-Anwender und der PC-Anwender als Modul erworben werden. Die sehr anspruchsvollen Ausbildungen zum Office Supporter, PC/LAN Supporter und Web Publisher SIZ beginnen in Oktober und dauern jeweils 1 Jahr.

Die Höhere Fachschule Richtung Unternehmensinformatiker TS startet im Oktober und führt nach 3 Jahren berufsbegleitender Ausbildung zum begehrten Titel. Diese Ausbildung kann ohne Berufsmatura besucht werden. Nach 3 Semestern Grundausbildung werden in den nächsten 3 Semestern

Vertiefung sehr praxisnahe Projekte und Arbeiten erledigt.

**Persönlichkeitsbildung  
und Sprachen**

Fachkompetenz in Sprachen steht schon seit längerer Zeit unbestritten zu oberst auf dem Weiterbildungsprogramm für jedermann. Daneben wird heute immer mehr Sozialkompetenz und Methodenkompetenz gefragt. Dazu kann die bzb Weiterbildung einiges anbieten: Ausbildungen zum Coach, zum NLP Practitioner und zum NLP Master sowie Einzelkurse in Kommunikation und Führung und vieles andere stehen zur Auswahl.

Das Sekretariat der bzb Weiterbildung in Buchs erteilt gern weitere Auskünfte. Tel.: 081 755 52 00, E-Mail weiterbildung@bzbuchs.ch.

## Sommerhitz-Aktion

125  JAHRE  
VOLKSBLATT

**VOLKSBLATT**  
GEBURTSTAGSAKTION

**JULI 2003**

**2x**

**schalten**

**1x**

**bezahlen**

**= 50% Rabatt  
auf alle Inserate**

Gilt nur für Inserateseiten, Textreklamen sind ausgeschlossen

125  JAHRE  
VOLKSBLATT